



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII.

VRIDAG den 24sten DECEMBER 1869.

Nº 51.

*Uit Nederlandsche Couranten tot  
29 November jl.*

AMSTERDAM, 20 Nov. De Tweede Kamer der Staten-Generaal heeft gisteren de beraadslagingen over de Indische begroting voor 1870 ten einde gebragt; die begroting werd met 49 tegen 17 stemmen aangenomen.

AMSTERDAM, 25 Nov. De Tweede Kamer der Staten-Generaal heeft heden al de aan de orde gestelde ontwerpen aangenomen en daarna den aanvang der discussiën over de staatsbegroting voor 1870 bepaald op morgen ten 11 ure. Tot voorzitters der afdeelingen zijn benoemd de Heeren van de Putte, Sloet, Thorbecke, van Lynden en van der Linden.

— Z. M. heeft benoemd tot kommandeur der orde van den Nederlandschen Leeuw den minister van oorlog, den luit.-gen. J. J. van Mulken. Naar men verneemt, was het den 17 Nov. juist zes-en-veftig jaren geleden, dat de minister van Mulken als vrijwilliger was in dienst getreden by het Nederlandsche leger.

— Z. M. heeft bevorderd den adelborst le. kl. H. C. Achenbach, met ingang van 1 Dec. a. s., tot luit. ter zee 2e. kl.

— Den 17 Nov. is naar Batavia vertrokken Zr. Ms. stoomtransportschip Java, kommandant kapt. luit. ter zee H. D. Slejt.

— De schroefstoomschoner Argus, bestemd voor het loodswezen in Nederl. Indiën, is den 25 Nov. van Hellevootsluis vertrokken, onder bevel van den luit. ter zee le. kl. F. C. C. Thierens; voorts bevinden zich nog aan boord de luit. ter zee 2e. kl. B. van der Weyde Bothling en de offic. van gez. 2e. kl. J. Keyzer.

— By het departement van marine is het berigt ontvangen dat Zr. Ms. schroefstoomschip Curaçao, bevelhebber de kapt. luit. ter zee Jhr. M. W. Bowier, laatstelyk van Djeddah, den 14 November te Suez is aangekomen.

— De plegtige onthulling van het gedenk-teeken voor 1813 heeft den 17 Nov. te 's Gravenhage plaats gehad. De geheele stad was in feestdus.

— Z. M. de Koning heeft de verzoeken om gratie voor Jacob de Vletter en de andere veroordeelden in de Rotterdamsche ongeregeltheiden, door de HH. Mock, Bergsma en een aantal Rotterdamsche burgers ingediend, van de hand gewezen.

— De *Nord-Deutsche Alg. Zeitung* weersprekt het in sommige dagbladen medegedeeld berigt, dat de Pruisische regering met de Nederlandsche onderhandelt over den afstand van de Banda-eilanden aan den Noord-Duitschen Bond.

— By besluit van den Koning der Belgen van 12 Nov. jl., is eene oorlogsschool ingesteld, welke verbonden zal zyn aan de militaire school. De oorlogsschool zal ten doel hebben om het hooger onderwijs onder het leger te verspreiden en stafofficieren zoowel voor oorlogs- als voor vredestryd te vormen. By deze school worden aangesteld: een commandant, hoofdofficier van den staf, tien professoren, drie meesters, zeven repetitoren en een secretaris.

— De Koning der Belgen, die op het oogenblik te Londen is, ontvangt eene nationale ovatie, eene welkomst, zoo als volgens de *Daily News* byna nooit door een Souverein ontvangen wordt. De oudste en de nieuwste instellingen in Engeland hebben zich met elkander verstaan, om gezamenlyk den Koning in naam van het Britsche volk hulde te bieden. De gouverneurs der oude Engelsche graafschappen, de verschillende gemeentebesturen van het geheele land, zoowel als de vrijwilligers, hebben den Koning op Buckingham Palace een adres aangeboden, in hetwelk Z. M. en het Belgische volk op de uitbundigste wyze geprezen worden. De Koning is een neef van Koningin Victoria en heeft twee malen eenige beleefdheden bewezen aan de Engelsche vry-

willigers, toen deze in Brussel den wedstryd der scherpschutters kwamen bywonen. Het "nationale adres" van al de provinciale en gemeentebesturen dankt den Koning voor deze beleeftheid, doch de *Echo* betreurt het, dat men het paleis der Koningin heeft afgestaan voor deze demonstratie, terwyl de Koning toch in een Londensch hotel logeert. Dit geeft aan de buitengewone ovatie, welke de Belgische souverein ontvangt, eene staatkundige betekenis, welke zeer onoordeelkundig is. Niets is zoo geschikt om de vyandschap van Frankryk tegen België op te wekken, dan zulk een "extravagant Demonstration" ter gunste van een Engelsch-Belgische alliantie.

— De *Vossische Zeitung* verneemt uit eene goede bron, dat de onderneming tot het tot stand brengen eener regstreeksche telegraphische verbinding tusschen Amerika en Duitschland, nu als geslaagd kan worden beschouwd. Na wegruiming van eenige hinderpalen, is de overeenkomst met de Engelsch-Amerikaansche maatschappij—natuurlyk behoudens goedkeuring van den kant der *Anglo-American* aandeelhouders—definitief aangegaan. Volgens deze overeenkomst zal de oudste der twee Engelsche kabels (in 1865 gelegd), die zich tot dusver het best heeft gehouden, geheel overgaan in handen der Deutsche maatschappij. De verbinding van Valencia en Ierland zal geschieden door middel eener afzonderlyke telegraaflijn, enkel voor dit doel bestemd, over Londen en eenige plaatsen aan de Engelsche kust, naar een, door den Noord-Duitschen Bondsraad nog aan te wyzen, punt aan de Deutsche kust; van daar zal weder eene draad worden gespannen naar Berlyn, alwaar de regstreeksche aansluiting met het gansche Duitsch-Oostenryksche telegraafnet zal plaats hebben. Het gebruik van den kabel van het jaar 1865 zal uitsluitend aan de Deutsche maatschappij toekomen en zal aan de *Anglo-American Company* alleen dan worden gegend, wanneer onverhoeds de kabel van 1866, gelyk thans, wegens eenig gebrek, niet kan worden gebezigd. De waarborgen van 500,000 thaler is oulangs by de Bondskaas gestort, en de uitgifte van het kapitaal van een miljoen thaler zal weldra plaats vinden. Gelyk van zelf spreekt, wordt, door deze schikking met de Engelsche maatschappij, het denkbeeld van een afzonderlyken Duitsch-Amerikaanschen kabel geenszins opgegeven. Integendeel, de Deutsche concessionarissen hebben het stellige voornemen, om, na afloop van het nu gesloten pacht-contract en by genoegzame deelneming van de zyde des publieks, tot het leggen van zulk een kabel over te gaan. De voorloopige bureaux der maatschappij zullen te Berlyn gevestigd zyn. Het vroeger door de binnen- en buitenlandsche pers verspreide gerucht, dat de onderneming geene kansen had van welslagen, komt, volgens de *Vossische Zeitung*, voor rekening der Fransche kabelmaatschappij, die by de zeer kostbare kabellegging tusschen Frankryk en Amerika van het denkbeeld uitging, dat het overgrootste deel der Deutsche dépêches over hare lynen zou gaan, en zich nu eenigermate te leur ziet gesteld in hare bespiegelingen. "Dat de vaderlandsche onderneming eene winstgevende zaak zal zyn, — dus eindigt de *Vossische Zeitung* — is boven allen twyfel verheven." De geheele dienst, zoowel in Amerika als in Europa, zal uitsluitend door Deutsche beambten worden waargenomen.

— Het is nu bepaald, dat de kabel, welke de Engelsche kabel van 1865 met Duitschland in verbinding moet brengen, aan den wal by Bremen zal worden vastgehecht. De lord-kanselier heeft voor zyne regering twee draden bedongen van de acht, waaruit de kabel naar Engeland bestaat. Ten allen tyde zullen ook de regerings-telegrammen voor Amerika de voorkeur genieten boven de particuliere. — De *Vossische Zeitung* verneemt, dat het benodigde kapitaal gevonden is, wel niet te

Berlyn, gelyk voor eene echte Deutsche onderneming wel wenschelyk ware geweest, maar in Engeland. Eene Engelsche bank, wier naam nog niet tot de publiciteit is doorgedrongen, heeft aangenomen het geheele noodige kapitaal te fourneren.

— De *Weser-Zeitung* deelt den 17 Nov. een berigt mede, betreffende den ondernemingsgeest, die te Bremen heerscht, en welke aan vele handelsteden tot navolgenswaardig voorbeeld mag worden gesteld. Met het begin van het aanstaande jaar zal door den Noord-Duitschen Lloyd eene geregelde stoombootdienst worden geopend op West-Indië; zy zal hoofdzakelyk strekken, om de thans reeds zoo belangryke handelsbetrekkingen tusschen Bremen en Nieuw-Grenada uit te breiden.

De middelen, welke men tot bereiking van het beoogde doel ter hand wenschte te nemen, leggen de gunstigste getuigenis af van het doorzicht, de voortvarendheid en den ruimen blik, welke den handelstand daar kenmerken.

Ten einde het zoo ryk door de natuur gezegende Nieuw-Grenada de middelen aan de hand te doen, om zich binnen weinig tyds tot eene ongekende hoogte te brengen, door het van de noodige spoorwegen te voorzien, zullen eenige Bremer handelaren met medewerking van den Noord-Duitschen Lloyd onverwyld een aanvang maken met het aanleggen van een spoorweg tot verbinding van Baranquilla met Savannah, gelegen naby de monding der Magdalena-rivier, den grooten levensader des lands.

Nu reeds wordt voor eene waarde van circa 5 miljoen thaler aan tabak, katoen en andere artikelen te Bremen aangevoerd, welk bedrag men weldra door een belangryken invoer hoopt te zien overtreffen.

— Te Weenen vergadert een comité tot stichting eener *Alliance Israélite universelle*, in navolging van die, welke sedert vele jaren te Parys bloeit.

— De republikeinsche leden hebben de zitting der Cortes weder bygewoond. Zy hebben het voorstel gedaan om de regering te gispen wegens hare handelwyze gedurende den tyd, dat de constitutionnele waarborgen voor de persoonlyke vryheid, enz. waren geschorst.

— Den 24 Nov. heeft men de laatste myn van den Mont Cénis, aan de zyde van Italië, doen springen. Het Italiaansche gedeelte van den tunnel (eene lengte van 6110 meter) is thans voltooid.

PORT SAID, 23 Nov. Het Fransche stoomjagt Aigle heeft den afstand van het meer Tim-sah tot aan deze haven afgelegd in 7½ uren; het had gemeld meer van Suez af in 15 uren bereikt. Al de schepen, welke het kanaal hebben gepasseerd, by gelegenheid van de plegtige opening, bevinden zich thans in deze haven; 8 dier schepen hebben den terugtocht afgelegd, zonder zich te Ismailia of elders op te houden.

— Het officiele Fransche regeringsorgaan heeft een berigt medegedeeld betreffende het Suez-kanaal en o. a. gezegd, dat men het van het eene tot het andere einde zonder hinder had doorgevaren.

— De *Triëster Zeitung* verneemt het volgende aangaande den toestand van het Suez-kanaal:

"De Suez-kanaalmaatschappij, welke twaalf dagen geleden nog mededeelde, dat by de opening van het kanaal schepen met 7½ meter diepgang het kanaal zouden kunnen passeren, heeft nu eene bekendmaking laten publiceren, dat van nu af en tot vergemakkelyking der scheepvaart enkel schepen van 6 à 6½ meter diepgang zullen worden toegelaten. De uitbaggeringswerken tusschen kilom. 59 en 65 veroorzaken veel moeite. Gisteren (8 Nov.)



is daar eene groote baggermachine onbruikbaar geworden; zy werd echter dadelijk door eene nieuwe vervangen. Op denzelfden dag zyn eerst van Port Said werktuigen en werklieden naar het Serapeum gezonden, waar men eenige dagen geleden op eene 150 meter lange steenlaag stiet. Verdere zwaarigheden veroorzaken de werkzaamheden te Toessoem en aan de quarantaine by Suez, alwaar men evenwel voor den dag der opening by eene diepte van 6½ meters zal hebben. Op 12 December zal de *Tigre*, een der schoonste schepen van de *Messageries Impériales*, van China komende, zyne reis naar Marseille door het kanaal voortzetten.

— Volgens de *France* zal Keizerin Eugénie, wanneer de togt door het kanaal van Suez zal zyn volbragt, den Heer de Lesseps een keizerlyk besluit overhandigen, waarbij hy wordt benoemd tot lid van den Senaat en met den titel van Hertog van Suez wordt begiftigd.

— De scharlaken-koorts heeft reeds gedurende geruimen tyd in de armenwyken van Londen geheerscht; zy heeft nog niet afgenomen, en nu komt de "famine-fever" eveneens hare slagtoffers opeischen. De Privy Council heeft eene circulaire gezonden aan al de wykbesturen van Londen, om hen opmerkzaam te maken op de verspreiding van de gevreesde ziekte. Uit het rapport van Dr. Simon, door den geheimen raad rondgezonden, blykt, dat de hongerkoorts niet epidemisch in Londen geweest is sinds het jaar 1855, doch dat zy in Oost-Pruisen in 1867 en te Berlyn in 1868 epidemisch geweest is. De doctoren beschryven deze koorts als eene "aanstekelyke ziekte, welke zelden verschijnt, behalve als epidemie, meestal de voorlooper is van epidemischen typhus, en nog meer dan typhus de ziekte is van armen, behoeftigen en hongerlydenden, terwijl zy lyders van elken leeftyd aangrypt en denzelfden persoon meer dan eenmaal."

De koorts wordt "de wederinstortende koorts" (relapsing fever) genoemd, omdat zy, na 5 of 7 dagen geduurd te hebben, plotseling een einde neemt. De patient schijnt beter te worden, heeft geen koorts en een zwakken pols, tot dat na verloop van een week alle slechte verschynselen terugkeeren en de koorts weder aanvangt. Deze aanval duurt drie dagen, gedurende welke de patient even ziek is als in den aanvang. Eene derde of vierde instorting heeft zelden plaats, doch het byzonder verschrikkelyke van deze ziekte is de langzame geneezing. De ziekte is over het algemeen niet doodlyk en kan met zorg en goed voedsel gemakkelijk overwonnen worden, doch de beterschap heeft uiterst langzaam plaats, en schijnt by armen, die zich slecht kunnen voeden, soms eindeloos te zyn. Gedurende vele weken kunnen de ongelukkige zieken geen werk doen, en zyn zy uiterst vatbaar voor elke ziekte, zoodat eene epidemie van hongerkoorts byna altyd gevolgd wordt door eene epidemie van typhus. Gedurende den aanstaanden winter, welke men vreesd dat zeer gestreng zal zyn, zal, volgens de meening der eerste geneesheeren, niet alleen eene epidemie van hongerkoorts, maar ook van typhus te Londen heerschen.

Het ryke Westeinde van Londen behoeft niet bevreesd te zyn voor de hongerkoorts, doch de typhus, welke de hongerkoorts volgt, is eene ziekte, die zonder aanzien des persoons ryk en arm gelykelyk aantast, en de dagbladen wyzen op dezen gevreesden vyand, om het Westen te nopen het Oosten te hulp te komen. Verscheidene maatregelen zyn reeds genomen; tydelijke gebouwen worden opgericht om als koorts-gasthuizen te dienen en de *Daily News* smeekt den ryken ingezetenen der wereldstad, om de hulp aan de armen niet alleen aan bezoldigde menschen over te laten, maar om, even als de diakenen in Nederland doen, persoonlijk by de zieken rond te gaan en voor hen te zorgen.

Deze ziekte zal eindelyk Engeland dwingen om de verschrikkelyke kwestie van het pauperisme onder de oogen te zien. De lezers van het *Handelsblad* weten, hoe wy herhaaldelyk de aandacht hebben gevestigd op het pauperisme in Londen, dat zoo onbeschryfelyk groot is, dat men het zien moet om er zich een denkbeeld van te maken. In een adres aan de Koningin, in de nederigste en de beleeftste woorden vervat, dat door duizenden ondertekend is, worden H. M. en de regering om werk gesmeekt, daar duizende huisgezinnen byna van gebrek omkomen, doordien de huisvaders geen werk hebben.

Het parlement zal eindelyk gedwongen zyn te handelen, want de beste autoriteiten zyn het dienaangaande eens: de tegenwoordige toestand in de armenwyken van Londen is onhoudbaar.

— De Engelsche ministers hebben sinds geruimen tyd de koloniën beschouwd als provinciën van Engeland, als provinciën echter, die in alles, behalve den naam, onafhankelyk waren van het moederland, die hare eigene belastingen hieven en hare eigene nyverheid met hooge tarieven tegen de nyverheid van het

moederland beschermten. De Britsche regering had eene staatkunde van *laissez-faire* aangenomen; zy had niets te zeggen in de koloniën, doch als deze de ruiten braken, dan verwachtten zy, dat het moederland den glazenmaker betaalde. De Britsche regering liet met zich spelen en sollen, zoo als Koning Balk dit deed in het land der kikvorschen. Doch den goetigen Koning werd na eenigen tyd gebrek aan energie ten laste gelegd; de tegenwoordige regering is Koning Balk opgevolgd als Koning Ooijevaar, en nu klagen de kolonisten, dat zy een te wreeden meester hebben.

De koloniale staatkunde van lord Granville is deze, dat hy wenscht, dat zy, die de magt hebben, ook de verantwoordelykheid dragen; dat zy, die belastingen heffen en in alle opzichten als een zelfstandig gouvernement optreden, hunne binnenlandsche zaken zelven regelen, en dat het moederland de koloniën alleen tegen buitenlandsche vyanden zal beschermen, maar zich niet zal mengen in die zaken, over welke het niet de minste controle kan uitoefenen.

Deze staatkunde staat velen Engelschen niet aan; de liberale party is aangaande deze kwestie verdeeld en heeft te Londen eene meeting plaats gehad, om te beraadslagen over de toekomstige verhouding tusschen het moederland en de koloniën. Al de aanwezigen schynen van gevoelen te zyn geweest, dat de tegenwoordige onderlinge verhouding byzonder onbevredigend is, en na een langdurig debat is eene resolutie aangenomen, welke de staatkunde van den tegenwoordigen minister van koloniën, lord Granville, zeer afkeurde. Elke week zullen de ontevreden eene dergelyke meeting houden, ten einde de belangstelling van het publiek op te wekken. Men moet echter wel opmerken, dat men in Engeland, van de koloniën sprekende, Indië niet bedoelt, maar alleen de Britsche koloniën in Noord-Amerika en Australië.

— Naar aanleiding der ziekte van Koning Victor Emanuel bevat de *Kölnische Zeitung* niet onaardige byzonderheden, waaraan het volgende wordt ontleend: De geestelykheid heeft in Piemont de vryheid gekregen, om te doen en te laten wat zy verkoos. Zy mogt bidden voor de ziel van den *re d'Italia*, want in Piemont, zeide de curie, was Victor Emanuel wettig heerscher. In het overige Italië waren echter alle kerkelyke ceremoniën ten voordeele des Konings ten strengste verboden. De geestelyke, die den Koning absolutie verstrekt, zegt de *Kölnische Zeitung*, heeft de verantwoordelykheid op zich genomen. Gelyk men weet bevindt zich te Florence eene familie, die in zeer nauwe betrekking gestaan heeft en nog staat met den Koning. Deze is uit 4 personen zamengesteld: Mevr. Rosina, gravin van Miraflore, hare oudste dochter (getrouwd met een juwelier Vellezza, van Turyn) de jongere dochter, wier gemaal is de markies Spinola, uit Genua, en eindelyk een jong cavallerie-officier, graaf van Miraflore genoemd.

In den nacht van 6 op 7 Nov., toen men voor het leven van den monarch vreesde, waren al de genoemde personen te San Rossore tegenwoordig. Toen Prins Humbert daar aankwam, ten 10 ure des avonds, sloot hy zich by zyn vader op; het vertrouwelyke gesprek tusschen zoon en vader duurde ruim een uur. By het verlaten der ziekekamer doorliep de Prins de zaal, waar zich de "morganatische" familie ophield. Hy naderde den graaf Miraflore en den markies Spinola en drukte hun zwygende de handen. Volgens een hofgebruik had de Prins zich veroorloofd eenige mingepaste opmerkingen te maken. "Hoe dit ook zy" zegt de *Kölnische Zeitung*, "zoo moet, ten gevolge dezer tooneelen, een regstreeksch kerkelyk huwelyk tusschen den Koning en Rosina hebben plaats gehad." Dit huwelyk was trouwens reeds, waarschynlyk volgens een ongegrond berigt, in 1862 gemeld.

#### GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 24 December 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 1 January 1870, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 18½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

#### Brieven:

J. Atommarchi, Alejandro Aranguron, G. Bello, Jaime y J. R. Blanche, A. Calero, Antonio Cerres, Consul Columbiano, J. de Waard, J. Donker, de Boer, Gerónima de Margarit, Juan Bautista de Echevarria, Jacob Delvalle Henriquez, Francisco de P. Lugo, C. Gorter, E. Cohen Henriquez, H. C. Henriquez & Co.,

Charlot Jesurun, Felix Jesurun, H. P. Kranwinkel, Lloyd, Manuel de Leyba, H. Middel, Alexander Moord, Ann Rechina Nicolaas, Maria Magdalena Nicolaas, F. Oduber y Hermanos, Dorotea Pastora, Arbonio Perez, Isaac Pinedo Jr. 2, Clementina Penso, José M. Perrozo, A. Perez, Petra Pulida, Jan Reygel, Magdalena Salom, J. C. Suarez, J. Thomson, Carlos Soublotte, J. K. A. Salomon, Hermes Valbuena, José F. Valles, Jan Cornelis H. Visser, J. A. Wyman, H. J. E. Verheh.

Drukkeren enz.:

Brandao hermanos 2, Consolato d'Italia, Consulat de la Confédération de l'Allemagne du Nord, Cavera, Ephraim Curiel, W. Chapman, A. M. de Marchena, De Lima hermanos 2, C. & H. Everts, Edwards, Henriquez & Co., D. C. Henriquez & Son 2, E. J. Henriquez, W. A. Horne, B. & D. Jesurun 2, J. A. Jesurun & Co., Charles Jutting, A. E. & A. Jesurun, M. Lindo & Co., S. E. L. Maduro 2, Wenceslao Mestre, A. B. Nouel, B. Penso, Joseph Penso, Pedro Perdomo, Martin J. Sanavria, Moises Salas, Francisco Zarrabaitica.

Curacao den 24 December 1869.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.

V E L E menschen, wanneer zy praktizyns diensten noodig hebben, huiveren niet tot J. Gouverneur, zoo wel om zaken te behandelen als stukken op te maken, hun toevlugt te nemen. Ofschoon men roeijen moet met de riemen die men heeft, stelt hy zich voor, dat dit het uitvloeisel moet zyn van een niet ongunstig idee te zynen aanzien.

Erkentelyk daarvoor, geeft hy hen toch den welgemeenden raad om voortaan *by zulke gelegenheden* vooraf geleerden deswege te raadplegen.

Curacao den 23 December 1869.

J. GOUVERNEUR.

GODSDIENSTOEFENING by de Verenigde Protestantsche gemeente op Zaterdag, 25 December, (1e. Kersdag) des morgens te 9 uur;— op Zondag, 26 December, (2e. Kersdag) des avonds te half zeven uur, en op Vrydag den 31 December, des avonds te zes uur.

BEVALLEN op heden, van eene Dochter, DOLORES DIAZ, Echtgenoot van F. M. MELJER. La Guaira den 14 December 1869. Kennisgeving aan familie en vrienden.

BEVALLEN op heden, van een' Zoon, HENRIETTE ELISABETH DE HASSETH, Echtgenoot van J. P. E. GORSIRA. Curacao den 21 December 1869.

BEVALLEN van eene Dochter, DELIA JESURUN, Echtgenoot van MURRAY A. CORREA. Curacao den 22 December 1869.

Monsieur C. GORSIRA Mz.

Monsieur.

En vous adressant à moi dans notre gazette du samedi dernier, vous m'avez imposé la tâche de vous remercier par la même voie pour les éloges non mérités dont vous m'avez comblé, comme étant le premier qui ait traité de nous faire accorder le droit d'élection.

Permettez moi, Monsieur, de vous observer, qu'étant du numero de mes compatriotes, qui se sont déjà adressés pour réclamer le droit de suffrage comme sacré pour tous ceux qui prennent plaisir d'être utiles à leur patrie, je me suis décidé d'accepter le poste que j'occupe, seulement dans l'espoir de pouvoir faire valoir opportunément ce noble principe alors si bien exprimé par tous mes compatriotes, tandis que leur sollicitude est resté sans porter les fruits qu'ils se sont promis.

Si l'autorité alors établie, en s'opposant formellement pour l'introduction du libre suffrage dans cette île, a oublié d'en faire autant pour les autres îles dépendentes, qui, à cause de cette oubli, jouissent de ce bénéfice, vous pouvez tirer la conséquence, que ce ne fut pas l'intention du suprême Gouvernement de nous exclure pour toujours de ce droit; au contraire, ignorant notre désir de prendre part aux affaires publiques et ne trouvant de l'opposition que pour nous, il l'a accordé aux autres îles, et nous promet de nous le donner, quand nous nous aurons exprimés dans ce sens; ainsi je vois avec satisfaction que non seulement ce désir est général dans les âges mûrs mais qu'il est aussi dans des jeunes compatriotes, qui se feront un jour des vrais et utiles citoyens.

Recevez Monsieur l'assurance de considération de

votre dévoué Serviteur,

GENEREUX J. R. DE LIMA.

Curacao 23 Decembre 1869.



TER voldoening aan de 4e. alinea van art. 1667 van het Burgerlyk Wetboek voor de Kolonie Curaçao:

## GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO.

Besluit van Woensdag den 8 December 1869.

No. 633.

## DE GOUVERNEUR.

Beschikkende op een aan hem ingediend verzoekschrift dd. 21 November dj. van B. van der Veen Quant en veertien anderen op Aruba, daarbij overleggende de statuten der aangeane vereniging *Algemeen Werkhuis voor Armen* op dat eiland (onder de zinspreuk: "Geef voor Aalmoes werk"), en verzoekende dat deze vereniging door hem worde erkend.

Gelet op artikels 1665, 1666 en 1667 van het Burgerlyk Wetboek voor deze Kolonie.

Heeft goedgevonden en besloten:

De Statuten van de vereniging "*Algemeen Werkhuis voor Armen*" (onder de zinspreuk: "Geef voor Aalmoes werk") gevestigd te Aruba, gelyk die by het verzoekschrift zyn overgelegd, goed te keuren, en de vereniging mitsdien als regtspersoon te erkennen.

Zullende dit besluit met de goedgekeurde Statuten in de Curaçaosche Courant worden geplaatst.

Afschriften enz.

De Gouverneur van de Kolonie  
Curaçao,  
DE ROUVILLE.

**Statuten van het Algemeen  
Werkhuis voor Armen te  
Aruba (onder de zinspreuk:  
"Geef voor Aalmoes Werk.")**

**I. Doel, Grondslagen en Werkkring  
der Instelling.**

Art. 1. Het doel van het *Algemeen Werkhuis voor Armen te Aruba* is, om op dit Eiland, aan behoeftige lieden, — zonder onderscheid van religie, — die, uit gebrek aan werk, tot den bedelstaf vervallen, door het verschaffen van Werk, hun, dagelyksche onderhoud en kleeding te verzorgen, ten einde alzoo de *Bedelary* op dit eiland te doen plaats maken voor den edelen *Arbeid*.

Art. 2. De *oerwinst* van het Werkhuis wordt uitgekeerd aan de *Algemeene Armenkas* van dit eiland, om de gebrekkigen, die niet werken kunnen, te bedeeën en de behoeftige zieken in het "*Algemeen Gasthuis*" alhier te verplegen.

Art. 3. De *fondsen* voor het oprigten en instandhouden van het *Werkhuis* zullen worden gevonden uit de *contributie der leden*, uit *erwillige hydragren* en uit *collecten*, door, of namens de "Commissie van Administratie van het Algemeen Werkhuis" te doen.

**II. Van het Bestuur der Instelling.**

Art. 4. Het *Bestuur* van het Algemeen Werkhuis voormeld zal worden gevoerd door eene *Commissie van Administratie*, bestaande uit *Zeven leden*, te weten: één *president*, vier *commissarissen voor de diverse werkcategorieën*, één *Boekhouder en Magazynmeester* en één *Penningsmeester en Secretaris*.

Art. 5. De eerste benoeming van het *Bestuur* der Instelling geschiedt door den *Gezaghebber des eilands* voor den tyd van twee achtereenvolgende jaren.

Daarna wordt het *Bestuur* jaarlyks in de maand *January* benoemd door de *stemgerechtigde leden* der Instelling.

De aftredende leden van het *Bestuur* zyn telken weder benoembaar.

Art. 6. Het *Bestuur* der Instelling is bevoegd alle zoodanige huishoudelyke bepalingen te maken, welke in het belang der Instelling vereischt worden, en met deze Statuten niet in stryd zyn.

Art. 7. Alle drie maanden zal het *Bestuur* der Instelling een *kort verslag* en jaarlyks op ultimo *December* een *Algemeen Verslag* van het gehouden beheer en van den *Staat der Kas* van de Instelling, op laatzgemelden datum, aan den *Gezaghebber des eilands* inzenden.

Het dubbele dezer verslagen met bylagen worden, gedurende veertien dagen, ter kennisgeving van de leden der Instelling, in het Werkhuis, ter visa gelegd.

**III. Van de leden en stemgerechtigden der  
Instelling, en van de Algemeene Ver-  
gaderingen.**

Art. 8. *Lid der Instelling* is ieder Ingezetene van Aruba, die minstens *vyf gulden* 's jaars aan de Kas der Instelling bydraagt; by vooruitbetaling vóór den tienden *January* van elk jaar te voldoen.

Een *Stemgerechtigde* moet den vollen ouderdom van *achtien jaren* hebben bereikt.

Art. 9. Jaarlyks in de maand *January* tuschen den 10 en 25 *dier maand*, zal er eene *Algemeene Vergadering* worden gehouden van de leden der Instelling.

Art. 10. In deze vergadering wordt:

a. Een *beredeneerd verslag* gegeven van de *Werking der Instelling* gedurende het afgelopen jaar en van haren toestand op den 1 *January*.

b. Elk voorstel behandeld, dat in het belang der Instelling door een lid der Vergadering gedaan wordt.

c. Voor het ingetreden jaar een nieuw *Bestuur* voor de Instelling gekozen, met inachtneming der bepalingen van art. 5.

Art. 11. Alleen de ter vergadering tegenwoordige stemgerechtigde leden, die hunne jaarlyksche contributie op de wyze bepaald in art. 8 hebben aangezuiverd, zyn tot stemmen bevoegd.

Alle zaken worden in de *Algemeene Vergadering* by *meerderheid van stemmen* beslist. By staken van stemmen heeft er eene overstemming plaats en, by herhaalde staken, wordt een voorstel geacht niet te zyn aangenomen.

Alle besluiten, genomen in eene *Algemeene Vergadering*, waarvan de presente stemgerechtigde leden een derde of meer uitmaken van het getal stemgerechtigden der Instelling, zyn van volle verbindende kracht.

Art. 12. *Buitengewoone* algemeene vergaderingen kunnen door het *Bestuur* der Instelling worden opgeroepen, wanneer de belangen der Instelling zulks noodig maken.

Voorstellen tot *wyziging dezer statuten* zullen minstens *drie weken* vóór de *Algemeene Vergadering*, waarin deze voorstellen zullen worden behandeld, aan de leden der Instelling worden kenbaar gemaakt door het *Bestuur* der Instelling.

Aldus aangenomen door ons ondergeteekenden, leden der Liefdadige Instelling, genaamd "*Algemeen Werkhuis voor Armen te Aruba*" onder de zinspreuk "Geef voor Aalmoes werk"; met magtiging aan de Commissie van Administratie uitmakende het bestuur dezer Instelling, om deze Statuten aan den Heer Gouverneur der Kolonie, ter goedkeuring, aan te bieden, ingevolge de bepalingen der Wet, vervat in den Negenenden Titel van het Burgerlyk Wetboek dezer kolonie.

Aruba den 21 November 1869.

(Volgen de ondertekeningen.)

Goedgekeurd by Gouvernements Besluit dd. 8 December 1869 No. 633.

De Gouverneur der Kolonie Curaçao,  
DE ROUVILLE.

## CURAÇAO.

Vaartwegen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—December.

20 ned. schr. Margaritha, Schotborgh, Rio Hacha.  
" bark Paq. Arubana, Gomez, Aruba.  
ven. schr. Cumarebo, Gonzalez, Vela de Coro.  
ned. " Nueva Clara, Kock, Maracaibo.  
ven. " Mauricio, Luna, La Guayra.  
ned. " Orion, Vos, Pto. Cabello.  
ven. " Beauty, Prince, La Guayra.  
" " Telegrafo, Quast, Maracaibo.  
fr. " Cecile Hortence, Trajat, Trinidad.  
ven. bark Bernarda, Marconnier, Puerto Cabello.  
ned. schr. Paq. de la Vela, Lopez, Vela de Coro.  
" " Nueva Josefa, Martis, St. Dom.  
21 " " Ceres, Paulus, Maracaibo.  
" " Adelaida, van Grieken, Bonaire.  
" " Amalia, Hueck, St. Domingo.  
sp. " Emma, Fabregues, St. Jago de Cuba.  
eng. stoomb. Surprise, Cleaves, Pto. Cab.  
22 ven. bark Camelia, de Windt, Zee.  
" boot Cileña, Mármol, Pto. Cabello.  
ned. bark Carolina, Ridderstap, Aruba.  
" Pájaro, Boekhoudt, Bonaire.  
" schr. Aguila, Croes, Bonaire.  
ven. " Annie, Schotborgh, Rio Hacha.  
23 " boot Agustina, Rodriguez, Pto. Cabello.  
" bark Teolinda, Yrausquin, Vela de Coro.  
ned. schr. Rigolette, de Veylder, Barcelona.  
24 " " Galgo, Schoonewolff, St. Domingo.  
ven. " Piriteña, Vargas, Margaritha.

UITGEKLAARD.—December.

17 ven. boot Guadalupe, Leones.  
18 " bark Deligencia, Pinedo.  
ned. schr. Filantropo, Cruz.  
20 ven. boot San Nicolaas, Marin.  
21 ned. bark Paq. Arubana, Gomez.  
" schr. Telegrafo, Quast.  
" bark Experiencia, Nicolaas.  
" schr. Elvira, Iribadi.  
22 " " Midas, van Grieken.  
ven. bark Camelia, de Windt.  
ned. schr. Margaritha, Schotborgh.  
ven. " Cumarebo, Gonzalez.  
ned. " Paq. de la Vela, Lopez.  
ven. " Restauradora, Sifonte.

ned. bark Carolina, Ridderstap.  
" stoomboot Honfleur, Forbes.  
23 " schr. Conchita, Specht.  
am. " S. R. Jameson, Jameson.  
ned. " Aguila, Croes.  
24 " " Ceres, Paulus.

Wegens den Feestdag op aanstaanden Zaterdag 1 January, zal het volgende nummer van de Courant op Vrydag avond uitgegeven worden. Wy verzoeken dat de advertentien, bestemd voor dat nummer, vroeg op dien dag ingezonden worden.

AANGEKOMEN: Zondag, den 19, van Pto. Cabello, de Venezolaansche Oorlogsschoener *Zulia*, Kommandant J. Fuentes;

Woensdag, den 21, van St. Thomas, laatst van Pto. Cabello, het Engelsche pakketstoomschip *Surprise*, kapitein *Cleaves*, met de brievenmalen van de eerste pakket van December; den 25 Nov., binnen Texel, Z. M. Stoomschip *Soembing*, Kommandant Kapitein Luitenant ter zee D. Bowier.

VERTROKKEN: Zaterdag, den 18, naar Amsterdam, de Nederlandsche brik *Gouverneur de Rouville*, kapitein *Wolking*;

Zondag, den 19, naar La Guayra, het Venezolaansche Oorlogstoomschip *Federacion*, Kommandant N. Loaiza;

Maandag, den 20, naar Maracaibo, het Venezolaansche Oorlogstoomschip *Maparari*, Kommandant J. Arévalo;

Donderdag, den 23, naar St. Thomas, over Pto. Cabello en La Guayra, het Nederlandsche pakketstoomschip *Honfleur*, kapitein *Forbes*, met de brievenmalen voor Europa en dat eiland;

met bestemming naar deze haven: van Liverpool, den 18 November, *Coila*, kapitein *Richardson*;

van Cuxhaven, den 22 November, *Concordia*, kapitein *Wyggers*;

van Texel, den 25 November, de Nederlandsche brik *Sta. Rosa*, kapitein *de Waard*.

Met de brievenmalen zyn ontvangen Nederlandsche Couranten tot 29 November, de *Europaan Mail* tot 2, Surinaamsche Couranten tot 5 en St. Thomas Couranten tot 15 December.

STO. DOMINGO. Naar luid van berigten van Sto. Domingo, in den loop der week ontvangen, heeft de Dominikaansche regering het schiereiland Samana aan het gouvernement der V. S. van Amerika verpacht voor den tyd van vyftig jaren, tegen betaling van honderd en vyftig duizend dollars 's jaars. In de overeenkomst van pacht is bepaald, dat twee oorlogstoomschepen der V. S. in de wateren van Sto. Domingo moeten gehouden worden ter bescherming van de Dominikaansche Republiek tegen buitenlandse vyandelyke aanvallen.

Den 4 Sept. vertrok het Amerikaansche Oorlogstoomschip "Albany" uit de haven van Sto. Domingo met eene Commissie van het gouvernement der V. S. aan boord, om bezit van Samana te nemen, en den 6 December werd de Amerikaansche vlag aldaar geheschen.

**Zitting van den Kolonialen Raad  
van Maandag den 20 December 1869.**

Voorzitter de HoogEdel Gestrenge Heer Mr. A. M. de Rouville, Gouverneur der kolonie.

Aan de orde is de stemming voor twee kandidaten voor het lidmaatschap van den raad ter vervanging van de Heeren S. E. L. Maduro en T. de Veer, die aan de beurt zyn om aftetreden.

Tot 1e. kandidaat voor de eerste vacature wordt met 10 stemmen gekozen de Heer S. E. L. Maduro; 1 stem werd uitgebragt op den Heer J. van der Linde Schotborgh.

By stemming voor een 2e. kandidaat verkreeg de Heer Mr. H. W. de Quartel, 3, J. J. Naar, 2, J. van der Linde Schotborgh, 1, J. Lauffer, 3, B. de Sola, 1 en A. M. C. Henriquez, 1 stem.

By herstemming tusschen de Heeren Mr. H. W. de Quartel en J. Lauffer werd de Heer J. Lauffer met 6 van de 11 stemmen tot 2e. kandidaat verkozen.

By stemming voor een 1e. kandidaat voor de tweede vacature werd de Heer T. de Veer met algemeene stemmen tot 1e. kandidaat verkozen.

By stemming voor een 2e. kandidaat verenigde op zich het volgende getal stemmen: Mr. H. W. de Quartel, 5, J. J. Naar, 3, B. de Sola, 1, Dr. A. M. C. Henriquez, 1, J. van der Linde Schotborgh, 1.

By herstemming tusschen de Heeren de Quartel en Naar, wordt eerstgenoemde met 7 van de 11 stemmen tot 2e. kandidaat gekozen.

De aanbeveling, die dus aan den Koning zal worden gedaan, bestaat voor de 1e. vacature uit de Heeren: S. E. L. Maduro en J. Lauffer, en voor de tweede vacature uit de Heeren: T. de Veer en Mr. H. W. de Quartel.

Geen der leden iets voor te stellen hebbende, wordt de vergadering tot nadere byeenroeping verdaagd.



— Jaar op jaar worden pogingen in het werk gesteld, zegt de *Times*, om de gevaren voor de zeevaart te verminderen. Onze schepen zijn beter gebouwd, ons toezicht op de kusten wordt steeds nauwgezetter, vuurtorens, reddingbooten, enz., verrijzen als met den dag. Allerlei meteorologische waarnemingen worden gedaan, zoodat het publiek al ligt de gevolgtrekking zou kunnen maken, dat men thans minder gevaar loopt by eene zee-reis, dan dertig jaren geleden. Doch zy, die van deze onderstelling uitgaan, doen maar beter aan den vasten wal te blijven. Want in plaats dat de gevaren ter zee verminderd zijn in de jongste dertig jaren, zijn ze byna verdubbeld. De assurantie-premiën voor schepen zijn (in Engeland) tweemaal zoo hoog als voor dezen en toch klagen de assurantie-maatschappijen over zeer slechte zaken. De *Times* wil in geen grondig onderzoek treden van al de oorzaken, waardoor zulk een zonderlinge toestand wordt te weeg gebracht, maar daarentegen wenscht het blad stil te staan by een onheil ter zee, dat onlangs voorviel, en waardoor de thans bestaande toestand treffend wordt geschilderd. Het vergaan namelijk van het clipperschip *Spindrift* zou de paradox schier billyken, dat eene zee-reis gevaarlijk wordt, omdat zy zoo veilig is. Inderdaad het heeft den schyn, dat de zeelieden van meening zijn, dat de wetenschap zooveel heeft gedaan voor hunne bescherming, dat zy geene gevaren meer behoeven te tellen. Men oordeelt slechts. De *Spindrift* was een zeilschip van de eerste klasse, gebouwd onder speciaal toezicht van Lloyds en geclassificeerd A 1 voor zestien jaren. De kapitein mag geacht worden een zeer bekwaam man te zijn. De loods, die aan boord was, was zeer ervaren en had veel ondervinding. De *Spindrift* moest het Kanaal uitzoeken en dus de Gronden passeren, waarop een ervaren loods zoo goed te huis moest wezen als een Londensche koetsier in het meest bekende gedeelte van de hoofdstad. Het weder was fraai en er woei eene mooie koelte, waardoor het schip van land kon afhouden. Men zou dus oogenschyntlyk zeggen, dat de stranding in geen enkel opzigt te verontschuldigen zou zijn. De *Spindrift* zeilde men het welbekende vuur van Dungeness in het oog. Nu zou men mogen vragen, indien schip en equipage onder zulke omstandigheden niet veilig zijn, wanneer er dan veiligheid bestaat? En toch, in spijt van al die gunstige omstandigheden, werd de *Spindrift* binnen den tyd van weinige minuten in zulk een ontredderden toestand gebracht als had het schip een cycloon doorgestaan. Het liep op strand "op ongeveer twee mylen afstand van Dungeness." En aangezien het schip spoedig wrak werd, moesten passagiers en equipage zich met de booten redden. Misschien mag men zich nog geluk wenschen, dat er geen menschenlevens te loor gingen en dat men alleen het verlies te betreuen heeft van een schip van ongeveer £ 220,000 waarde.

Er worden zeer weinige byzonderheden medegedeeld betreffende de onmiddelyke oorzaak van het onheil. Waarschyntlyk zal er niet veel te vertellen zijn.

— Het beroemde gedicht "de Geusen" van Onno Zwier van Haren begint met eene beschrijving van den Nyl:

"Wanneer de groote waterstroomen  
Die 't Zuiden naar Syéne zond,  
Aegypt' aan uwe vlakten komen,  
Die vlakt' aan regen onbekend;"

en in zyne toelichting tot deze regelen zegt de dichter: "De oorsprong van den Nyl, de redenen van deszelfs jaarlyksche overvloeijing, en de oorzaak van de vruchtbaarheid, welke zyne wateren in Aegypten brengen, zijn de onderwerpen geweest van de nieuwsgierigheid van alle tyden. Don Jan de Castro, vermaard Portugees generaal, die in het jaar 1540 aan het hoofd van een vloot, met Strabo en Plinius in de hand, de oevers van de Roode Zee en de kust van Abyssinië bezocht en on derzocht, zegt, dat alle Abyssiniërs, welke hy ondervraagd heeft, den oorsprong van den Nyl niet alleen veel zuidelyker stelden, maar zelfs al ver bezuiden de Linie, in een meir, digt aan het land der Kaffers; en dit zegt ook de Perzische geographie."

Zoo als men weet, heeft de beroemde Engelsche reiziger Dr. Livingstone zyn geheele leven gewyd aan het opsporen van dien oorsprong van den Nyl en het bekend maken van de binnenlanden van Afrika. Hy is alleen op reis gegaan en het is slechts met tuschenpoozen van vele maanden, dat men soms iets van hem hoort. Volgens de laatste ontvangen telegrammen uit Bombay, was de moedige reiziger in goeden welstand, en had hy den oorsprong van den Nyl in een zeer zuidelyk gelegen meer gevonden, zoodat de oude Abyssiniërs en Persen thans in het gelyk worden gesteld, al is het ook niet juist by het land der Kaffers, dat dit meer gelegen is. De brief, te Bombay ontvangen, is den 13 Mei

van dit jaar te Ujiji geschreven, naar welke plaats hy, volgens zyn voorlaatsten brief, in July 1868 geschreven, doch eerst vóór 14 dagen ontvangen, op reis was.

Terwyl Dr. Livingstone rondzwerft in de binnenlanden van Afrika en de bronnen van den Nyl ontdekt; terwijl honderde Europeanen, als gasten des Onderkoning, den ouden, historischen stroom bezoeken, trekt een ander Engelschman, sir S. Baker, aan het hoofd van een Egyptisch leger door het Nydal, tot verovering van een land, grooter dan Egypte zelve. Volgens een brief van den Heer Baker is het doel zynere expeditie vyfledig.

1. Hy wenscht aan Egypte te annexeren dat gedeelte van het Nydal, dat onder den equator ligt.

2. Hy wil eene magtige regering vestigen, welke al de inlandsche stammen, die nu oorlog met elkander voeren, onder haren schiepter zal vereenigen.

3. Hy wil de katoenteelt op zeer uitgebreide schaal in de binnenlanden invoeren, zoodat de inboorlingen een kostbaar handelsartikel in ruil kunnen geven voor de gewezen goederen van Manchester, enz.

4. Hy wil de twee groote meren van den achter-Nyl voor de scheepvaart openen.

5. Eindelyk wenscht hy eene lange reeks factoryen en stapelplaatsen in de dus genexeerde provinciën te vestigen, ten einde de meest afgelegene plaats van het Zuiden in directe verbinding te brengen met den basis der operatiën in het Noorden. (Dit is hetzelfde systeem, dat in de bezittingen van de Hudson-compagnie in Noord-Amerika is toegepast.)

Hoe wil sir S. Baker al deze zaken echter tot stand brengen? De Engelsche generaal wil aan het hoofd van zyn halfbeschaafde Egyptenaren de negers van Midden-Afrika dwingen de weldaden der Europeesche beschaving te ontvangen. Sir S. Baker, een der groote voorstanders van de afschaffing der slaverny, wil Afrika beschaven door gedwongen arbeid en heerediensten. Iederen stam zal hy dwingen eene zekere hoeveelheid graan en katoen in evenredigheid tot zyne getalsterkte te planten. Geen oorlog zullen de negers mogen voeren. Ieder opperhoofd zal verantwoordelyk zijn voor de daden van zyn stam. De stammen zullen schatting moeten betalen, in den vorm van heerediensten; zy zullen gedwongen worden de noodige handelswegen aan te leggen.

"Et pour changer toujours la même chose." Beschaving zal dus verspreid worden met het zwaard in de hand! Met philanthropische plannen in het hoofd en luidklinkende phrases in den mond, als: *afschaffing der slaverny, afschaffing van de neger oorlogen*, enz., zal de ondernemende Engelschman den negers heerediensten opleggen, schatting van hen eischen en hen dwingen te werken. Men behoeft geen byzonder krachtige verbeelding te hebben, om zich voor te stellen, op welke vredeliervende en minzame wyze een half beschaafd, goed gewapend leger van Egyptenaren, de naakte, onwetende negers der binnenlanden zal dwingen te werken en belasting te betalen.

De Onderkoning heeft den Heer Baker een blanco-crediet en eene onbepaalde volmagt gegeven.

Met duizende kemels zal dit leger de woestyn doortrekken, en stalen kanonneerbooten, door eene groote firma te Liverpool gebouwd, zullen op den rug der kemels in stukken naar de groote meren van den Nyl gevoerd worden, waar Engelsche werklieden de booten zullen laten afloopen. — *Alg. Handelsblad.*

DE debiteuren wegens het één percent patentregt over het derde kwartaal 1869 worden hierby opgeroepen en aangemaand om het verschuldigde ten kantore van den ondergeteekende te komen voldoen; zullende na den 31 dezer maand de onbetaalde posten geregelyk worden ingevorderd.

Curacao den 17 December 1869.

De Koloniale Ontvanger,  
P. I. BEAUJON.

UITHOOFDE van de invallende feestdagen op Zaterdag den 25 December 1869 en Zaterdag den 1n January 1870, zal de Spaarbank tot het ontvangen van Stortingen geopend worden op Donderdag den 23 en Donderdag den 30 December 1869.

**Te koop á kontant,  
by August Muller,  
ZEER-SCHOON GROF ZOUT**

ROODE WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhynwyn by kisten van 24 flesschen; Brandewyn en Cognac by kisten van 12 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damjeanen van 2 en van 2½ gallon; Patentolie, enz.

HET Huis van den Heer PIERRE PENSO in de Heerenstraat, alwaar de Heer JEAN PENSO zyn kleermakerswinkel houdt, wordt op den 3 January om 12 ure 's middags, voor het Weeskamer gebouw, publiek opgeveild.

Curacao den 8 December 1869.  
J. GOUVERNEUR.

**TE KOOP**  
ter Bakkerij van J. F. Haaijen,  
Scheepsbesluit.

**TE KOOP**  
ter dezer Drukkery,

ONDERSCHEIDENE soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch Schryf en Postpapier—Bord-, Kardoes-, Vloei-, Muzyk-, Teeken-, Mail-, Schuur-, Gekleurd- en Gemarmerd Papier—Papier en Enveloppes de luxe—Rouwpapier en Rouwenveloppes—Enveloppes voor brieven en visite kaartjes—onderscheidene soorten Visite kaartjes—Boeken in blanco van onderscheidene grootte en dikte—Schryfboekjes in blanco—Pennenschachten—Stalen pennen—Orthodactylic en andere soorten Pennenhouders—Zwarte, Rode en Copieër inkt—Rood en Zwart Zegellak—Ouwels—Gom-ouwels—Pennemessen—Potloden—Rood en Zwart Kryt—Saudrak—Gom elastiek—Gutta Percha—Inktpotten—Leijen—Griffels—Opgepaste Gom in fleschjes, met kwast—Spiegel-Schildery koord—Schilderkrachten—Penseelen—Goud- en Zilverpapier—Onderscheidene kleuren Klatergoud—Bronspoeder—Wit en Bruin Vernis voor leder, papier, perkament, hout en metalen—Hollandsche, Engelsche en Spaansche Connossementen en Wisselbrieven in blanco—Hollandsche, Engelsche en Fransche Schoolboeken, enz., enz.

ESENCIA DE GENGIBRE  
DE JAMAICA DE

**Frederick Brown.**

FILADELFIA.

Preparacion inapreciable como  
TONICO

para las personas convalescientes de calenturas y de otras enfermedades. Pocas gotas bastan para dar calor y energia al estómago comunicando luego un saludable calor á todo el sistema en general, sin ser nunca de pernicioso efecto. Es por tanto especialmente recomendada para los niños y las mugeres en todos sus accidentes de debilidad de los nervios, de hipocondria; como confortativo para los adultos, y como regenerador de la constitucion para los que sufren las consecuencias del abuso de los licores. Obra igualmente con singular eficacia en los dispépticos y en los predispuestos al padecimiento de la gula.

De venta por mayor y al detal en el almacén de  
B. DE SOLA.

*Pildoras y Ungüento Holloway,*  
se encuentra por mayor y al detal en el  
almacen de  
AGUSTIN BETHENCOURT.

**Holloway's Pillen en Zalf.**

Gevaarlyke Ziekten—Hoevele levenslange kwalen spruiten er voort uit het verwaarloozen van geringe kenteekenen. De puist, die in de jeugd gemakkellyk genezen had kunnen worden, is dikwyls door nalatigheid in ryppen leeftyd de ongeneslyke kwelling des levens. Zy, die bekend zijn met de genezende kracht van Holloway's Zalf en Pillen, zullen indien zy nalaten van dezelve gebruik te maken om de eerste zaden van erfelyke kwalen uit te roeijen, de straf moeten dragen, die het gevolg zal zijn hunner dwaasheid. Holloway's medicynen verdryven allen huiduitslag, scheurbuik, en kliergezwellen, en heelen alle soorten van zweren, etterbuilen, wonden en schavingen. Door het gebruik van Holloway's voortreffelyke, spoedige en veilige geneesmiddelen wordt veel pyn en kosten bespaard en eene groote weldaad aan het tegenwoordige en volgende geslachten bewezen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van  
A. L. S. MULLER &  
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.